

Travel with Lo Lo to China

Lo Lo Goes to China

“跟着罗罗游中国”

罗罗去中国

林琳 著

【美】巴特米尔克洛夫 绘



全国百佳图书出版单位

ARCTIME

时代出版传媒股份有限公司

黄山书社

Travel with Lo Lo to China

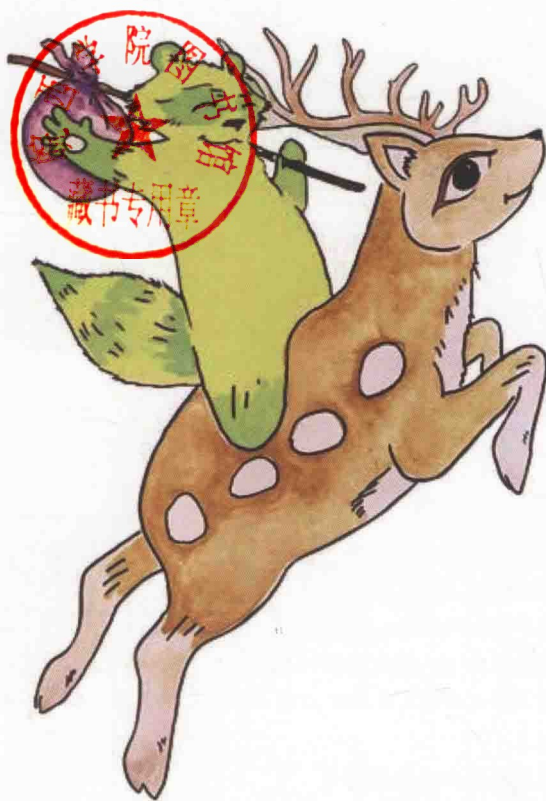
Lo Lo Goes to China

“跟着罗罗游中国”

罗罗去中国

林琳 著

【美】巴特米尔克洛夫 绘



全国百佳图书出版单位



时代出版传媒股份有限公司
黄山书社



图书在版编目(CIP)数据

罗罗去中国:英汉对照/林琳著;[美]巴特米尔克洛夫绘.—合肥:黄山书社,2013.8
(“跟着罗罗游中国”系列)
ISBN 978-7-5461-3720-9

I.①罗… II.①林… ②米… III.①英语—少儿读物 IV.①H319.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 168789 号

“跟着罗罗游中国”系列·罗罗去中国

林琳 著
[美]巴特米尔克洛夫 绘

出版人:任耕耘
总策划:任耕耘 徐丽玲
选题策划:汤吟菲 邵启扬
特约顾问:[美]Carrie McGarity Woodcock
责任编辑:汪盎然

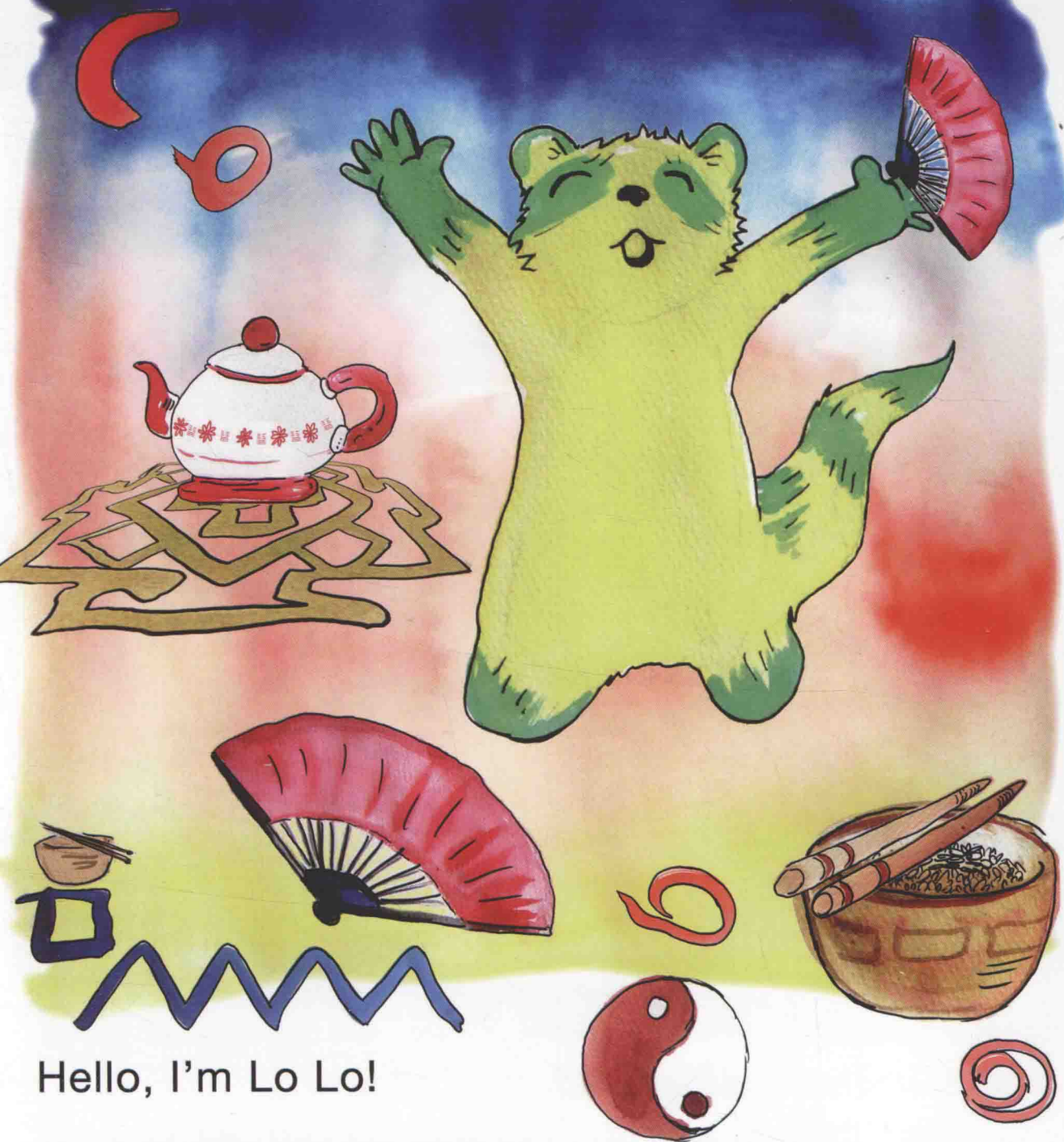
出版发行:时代出版传媒股份有限公司(<http://www.pressmart.com>)
黄山书社(<http://www.hsbook.cn>)
官方直营书店网址(<http://hsssbook.taobao.com>)
营销部电话:0551-63533762 63533768
(合肥市政务文化新区翡翠路 1118 号出版传媒广场 7 层 邮编:230071)

经 销:新华书店
印 制:扬州古籍线装产业有限公司

开本:787×1092 1/16 印张:1.75 字数:34 千字
版次:2013 年 8 月第 1 版 2013 年 8 月第 1 次印刷
书号:ISBN 978-7-5461-3720-9 定价:25.00 元

版权所有 侵权必究

(本版图书凡印刷、装订错误可及时向黄山书社印制科调换 联系电话:0551-63533725)



Hello, I'm Lo Lo!

All my friends are talking about China,
and it sounds amazing!

大家好，我是罗罗！

我所有的朋友们都在谈论中国。

听起来真奇妙！



I live in the United States of America.
Guess what!
I'm going to China this summer!

我的家在美国。
你一定猜不到！
这个夏天，我要去中国啦！



I've learned a lot about China. Do you know how to say United States of America in Chinese?

They say **Mei Guo**.

Guo means **Country**

and **Mei** means **Beautiful!**

我已经对中国有了不少了解！你知道用汉语怎么说我们的国家名字吗？

他们称它为“美国”。

“国”的意思是国家，

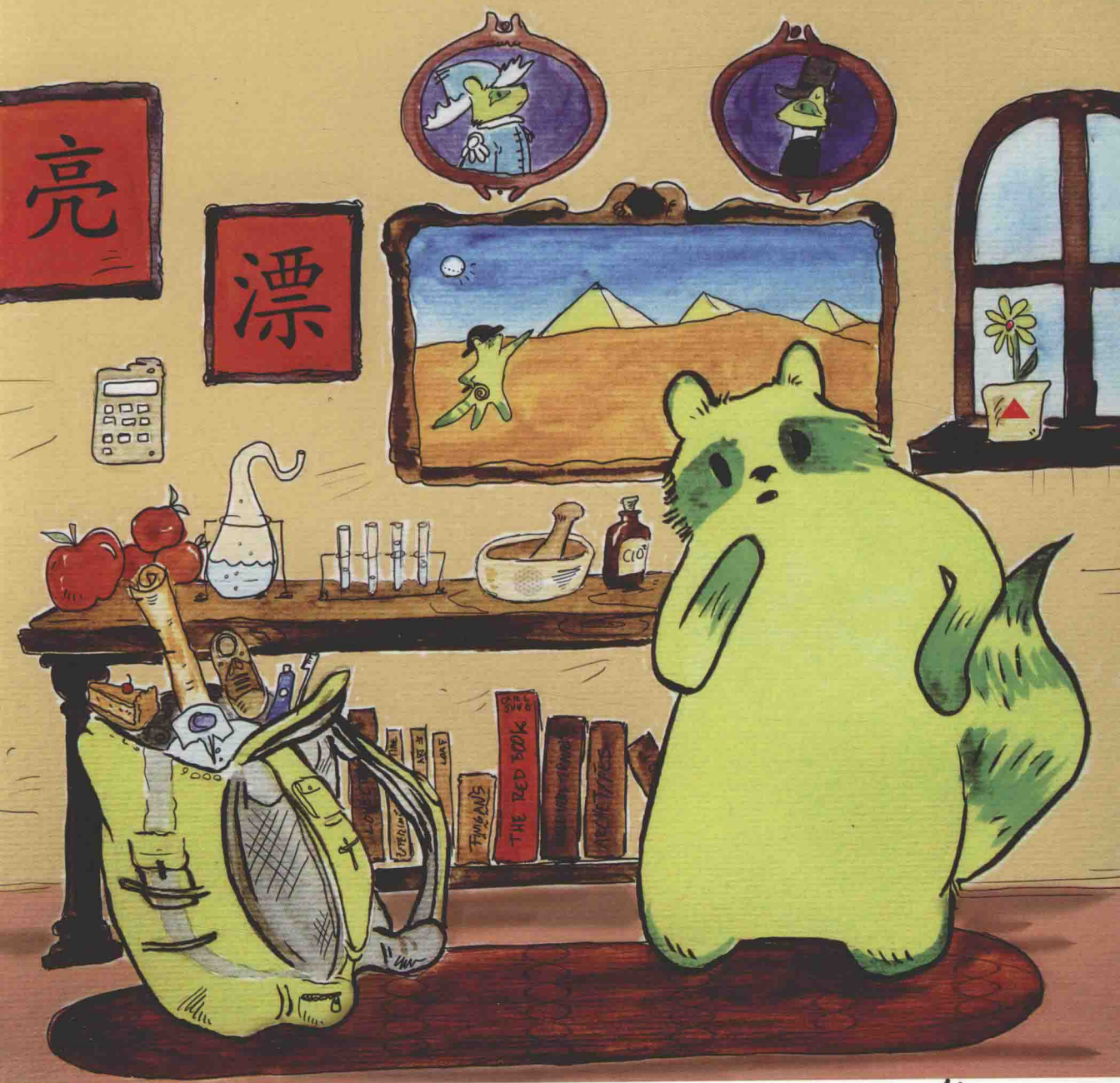
“美”的意思是美丽！



Would you like to know more about me?
My favorite color is . . .

Huang Se in Chinese!

你想更多地了解我吗?
我最喜欢的颜色是……
“黄色”!



What should I pack?

我应该带些什么去呢？



Wait! Let's first look at a map to find out where China is!

Did you know that it is over 5,000 years old and that 1.3 billion people live in China? Those are huge numbers!

等等！我们先来看看地图，找找中国在哪！

你知道吗？中国有 5000 多年的历史，有 13 亿的人住在那里。好大的数字噢！



I'm finally on my way! Yeah! It takes me
14 hours to fly to China, the east of the world.
Hey, did you know that China kind of looks like
a chicken?

Hmm . . . I'm starting to miss my mama.

我终于上路啦！

坐飞机去中国要 14 个小时，它在世界的东方。

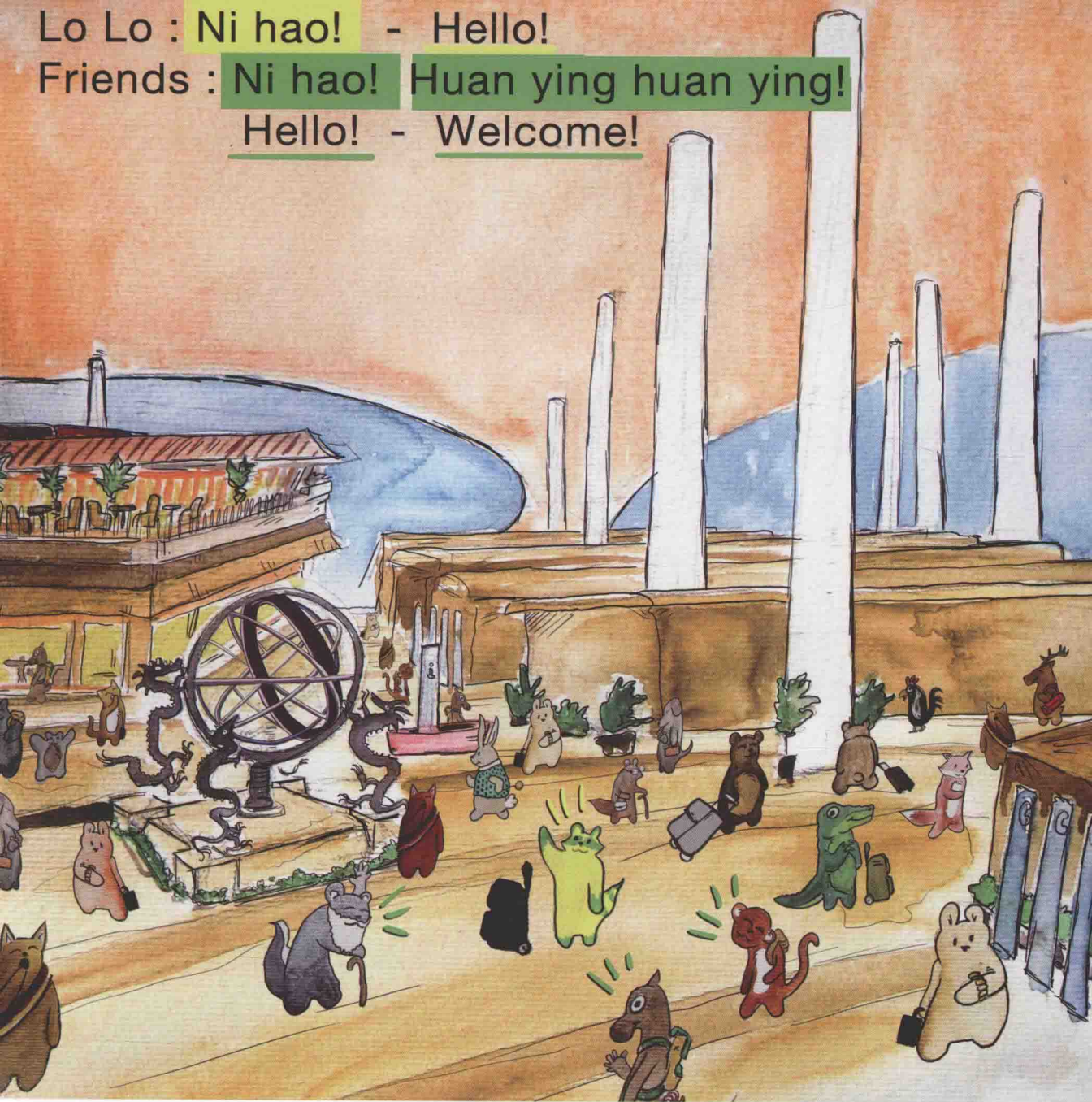
嘿，你知道吗？中国地图看上去像是一只大公鸡！

嗯……我开始想念妈妈了。

Lo Lo : Ni hao! - Hello!

Friends : Ni hao! Huan ying huan ying!

Hello! - Welcome!



All right! I'm finally in China! Zhong Guo!

Come on everybody, let's start speaking Chinese!

What a big airport, wow!

My uncle told me this is the second biggest airport in the world!

啊！我到中国啦！

来吧，让我们一起说说汉语吧！

哇哦，好大的机场呀！

叔叔告诉我，这可是世界上的第二大机场呢！



Lo Lo : Wow! This is Beijing, the capital! Taxi!

Meilee : Hello! Ni Hao!

My name is Meilee!

Lo Lo : Hello! Ni Hao!

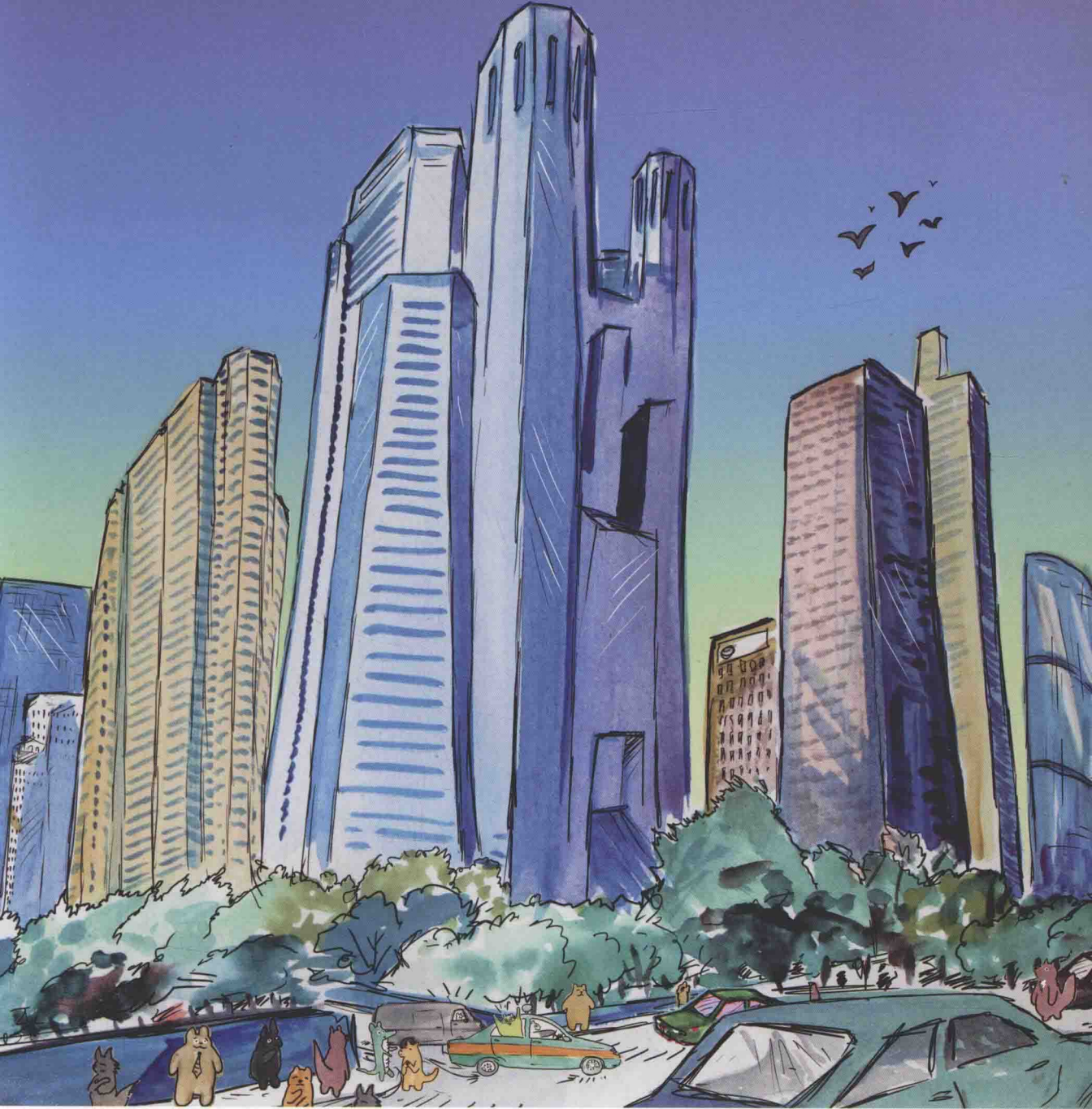
罗罗：哇哦，这就是北京，中国的首都！的士！

美丽：你好！

我是美丽！

罗罗：你好！

我是罗罗！



Lo Lo: Whoa! This is Beijing?

Meilee: You know it, Lo Lo.

Lo Lo: This is amazing!

罗罗：哇，这就是北京？

美丽：是呀，罗罗。

罗罗：好大好漂亮啊，真棒！



Lo Lo: Wow! What is that? It looks like a nest!

Meilee: You're right Lo Lo. That's where we had the Olympic Games. We call it The Nest, or Niao Chao.

罗罗：哇，这是什么？看起来好像一个鸟巢！

美丽：你说对了！奥运会就是在这里举办的，我们就叫它鸟巢。



Lo Lo : Wow! Tiananmen Square!
Yi, Er, San, Si, Wu!
Wow! Five stars on the flag!



罗罗：哇！天安门广场！
1，2，3，4，5！
哇！旗上有五颗星！



Lo Lo: Yi, Er, San, Si, Wu!

There are five gates here at Tiananmen.

Meilee: Let's go inside!

罗罗：1，2，3，4，5！

天安门上有5个门洞。

美丽：我们进去吧！